



**556.030** 2,0 m  
**556.031** 1,5 m

**Treibriegelstange oben**

Stahl verzinkt, ø 10 x 1,5 mm,  
mit Gewindeteil M6, inkl.  
Kupplung, für Panik-Gegen-  
kasten [556.040](#) oder [556.039](#)

VE = 1 Stück

**556.030** 2,0 m  
**556.031** 1,5 m

**Tige de verrouillage supérieure**

acier zingué, ø 10 x 1,5 mm,  
avec filetage M6, avec raccord,  
pour serrure contre-bascule  
panique [556.040](#) ou [556.039](#)

UV = 1 pièce

**556.030** 2,0 m  
**556.031** 1,5 m

**Shoot bolt (top)**

galvanised steel, ø 10 x 1,5 mm,  
with M6 thread, include  
coupling, for opposite lock  
with emergency function  
[556.040](#) or [556.039](#)

PU = 1 piece



**556.029** 1,05 m

**Treibriegelstange unten**

Stahl verzinkt, ø 10 mm,  
mit Gewindeteil M6, inkl.  
Kupplung, für Panik-Gegen-  
kasten [556.040](#) oder [556.039](#)

VE = 1 Stück

**556.029** 1,05 m

**Tige de verrouillage inférieure**

acier zingué, ø 10 mm, avec  
filetage M6, avec raccord,  
pour serrure contre-bascule  
panique [556.040](#) ou [556.039](#)

UV = 1 pièce

**556.029** 1,05 m

**Shoot bolt (bottom)**

galvanised steel, ø 10 mm,  
with M6 thread, include  
coupling, for opposite lock  
with emergency function  
[556.040](#) or [556.039](#)

PU = 1 piece





**556.087** EN 179

**556.086** EN 1125

**Panik-Gegenkasten**

Hub 20 mm, Verriegelung automatisch, Anschlussgewinde M6, Drehwinkel 45°, Nuss 9 mm, Dornmass 35 mm, Kasten verzinkt, Stulp Edelstahl, für zweiflügelige Vollpanik-Türen in Kombination mit den Schlössern [556.014](#) - [556.021](#)

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

[557.248](#) Schrauben  
[556.028](#) Schaltschloss  
[556.030/](#) Treibriegelstange oben  
[556.031](#)  
[556.029](#) Treibriegelstange unten  
[550.387](#) Mitnehmerklappe  
[556.109](#) Verdrehsicherung  
[556.111](#) Einschweisplatte  
[556.107](#) Lappenverstärkung

**556.087** EN 179

**556.086** EN 1125

**Serrure contre-bascule panique**

course 20 mm, verrouillage automatiquement, raccord taraudé M, angle de rotation 45°, fouillot 9 mm, axe canon/tête 35 mm, boîtier zingué, tête en acier Inox, pour porte panique à deux vantaux en combinaison avec les serrures [556.014](#) - [556.021](#)

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

[557.248](#) Vis  
[556.028](#) Serrure de retient  
[556.030/](#) Tige de verrouillage  
[556.031](#) supérieure  
[556.029](#) Tige de verrouillage inférieure  
[550.387](#) Doigt d'entraînement  
[556.109](#) Sécurité anti torsion  
[556.111](#) Plaque à souder  
[556.107](#) Renfort de lèvre

**556.087** EN 179

**556.086** EN 1125

**Opposite lock with emergency function**

travel 20 mm, automatic locking, connecting thread M6, rotation angle of follower 45°, spindle 9 mm, backset 35 mm, case galvanised, face-plate stainless steel, for double leaf panic doors in conjunction with the locks [556.014](#) - [556.021](#)

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

[557.248](#) Screws  
[556.028](#) Switch latch  
[556.030/](#) Shoot bolt top  
[556.031](#)  
[556.029](#) Shoot bolt bottom  
[550.387](#) Selector bar  
[556.109](#) Anti-twist device  
[556.111](#) Welding plate  
[556.107](#) Leg reinforcement



**556.109**

**Verdrehsicherung**

Stahl verzinkt, für Panik-Gegenkasten [556.087](#) oder [556.086](#)

VE = 1 Stück

**Bei Bedarf zusätzlich bestellen:**

[557.248](#) Schrauben

**556.109**

**Sécurité anti torsion**

acier zingué, pour serrure contre-bascule panique [556.087](#) ou [556.086](#)

UV = 1 pièce

**Commander en plus si besoin:**

[557.248](#) Vis

**556.109**

**Anti-twist device**

galvanised steel, for opposite lock with emergency function [556.087](#) or [556.086](#)

PU = 1 piece

**Order separately if required:**

[557.248](#) Screws



**556.111**

**Einschweisplatte**

Stahl galvanisch verzinkt, als Aufnahme für Schaltschloss [556.028](#)

VE = 1 Stück

**556.111**

**Plaque à souder**

acier électrozingué, sert de fixation à la serrure de retient [556.028](#)

UV = 1 pièce

**556.111**

**Welding plate**

Galvanised steel, as support for switch latch [556.028](#)

PU = 1 piece

## Nederlandse vertaling

Bron: Janisol 2 EI30 (70 mm) RC deuren – leverprogramma (03/2021), blz. 3G 3-68 „Beslag”.

Dit artikel is: Jansen [556.029](#) – espagnoletstang onder, 1,05 m, M6, voor paniek-tegenkast (geel gemarkeerd).

| Artikelnr.              | Omschrijving                                                                                                                                                                   | Verpakking |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <a href="#">556.030</a> | Espagnoletstang boven, 2,0 m, staal verzinkt, ø 10 x 1,5 mm, met draaddeel M6, inclusief koppeling, voor paniek-tegenkast <a href="#">556.040</a> of <a href="#">556.039</a> . | 1 stuk     |
| <a href="#">556.031</a> | Espagnoletstang boven, 1,5 m, verder gelijk aan <a href="#">556.030</a> .                                                                                                      | 1 stuk     |
| <a href="#">556.029</a> | Espagnoletstang onder, 1,05 m, staal verzinkt, ø 10 mm, met draaddeel M6, inclusief koppeling, voor paniek-tegenkast <a href="#">556.040</a> of <a href="#">556.039</a> .      | 1 stuk     |

VE (Verpackungseinheit): verpakkingseenheid. Pictogrammen „EN 179” en „EN 1125”: noodsluitingen met kruk en panieksluitingen met horizontale stang.

Vertaling door Kozijn Parts van de originele fabrikantpagina's hiervoor. Bij verschil geldt de originele tekst van de fabrikant.

Klik op een artikelnummer om het artikel op [kozijnparts.nl](http://kozijnparts.nl) te bekijken. Blauw onderstreept = klikbaar. Artikelen die wij niet standaard hebben, kun je aanvragen via onze [productaanvraag](#).

## Nederlandse vertaling

Bron: Janisol 2 EI30 (70 mm) RC deuren – leverprogramma (03/2021), blz. 3G 3-66 „Beslag”.

**Dit artikel is: Jansen [556.087](#) – espagnoletstang onder, 1,05 m, M6, voor paniek-tegenkast (geel gemarkeerd).**

| Artikelnr.              | Omschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Verpakking |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <a href="#">556.087</a> | Paniek-tegenkast EN 179 ( <a href="#">556.086</a> : EN 1125), slag 20 mm, vergrendelt automatisch, aansluitdraad M6, draaihoek 45°, krukgat 9 mm, doornmaat 35 mm, kast verzinkt, voorplaat RVS, voor 2-vleugelige volledige paniekdeuren met de sloten <a href="#">556.014</a> – <a href="#">556.021</a> . Eventueel apart: schroeven <a href="#">557.248</a> , omschakelslot <a href="#">556.028</a> , stang boven <a href="#">556.030/556.031</a> , stang onder <a href="#">556.029</a> , meeneemklep <a href="#">550.387</a> , draaibeveiliging <a href="#">556.109</a> , inlasplaat <a href="#">556.111</a> , lipversterking <a href="#">556.107</a> . | 1 stuk     |
| <a href="#">556.086</a> | Zie <a href="#">556.087</a> : uitvoering EN 1125.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 stuk     |
| <a href="#">556.109</a> | Draaibeveiliging, staal verzinkt, voor paniek-tegenkast <a href="#">556.087</a> of <a href="#">556.086</a> . Eventueel apart: schroeven <a href="#">557.248</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1 stuk     |
| <a href="#">556.111</a> | Inlasplaat, staal galvanisch verzinkt, als houder voor omschakelslot <a href="#">556.028</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1 stuk     |

VE (Verpackungseinheit): verpakkingseenheid. Pictogrammen „EN 179” en „EN 1125”: noodsluitingen met kruk en panieksluitingen met horizontale stang.

Vertaling door Kozijn Parts van de originele fabrikantpagina's hiervoor. Bij verschil geldt de originele tekst van de fabrikant.

Klik op een artikelnummer om het artikel op [kozijnparts.nl](http://kozijnparts.nl) te bekijken. Blauw onderstreept = klikbaar. Artikelen die wij niet standaard hebben, kun je aanvragen via onze productaanvraag.